



# БОЙЖІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№47 (1396) П'ЯТНИЦЯ, 20 листопада 2015 РОКУ**

*У районній раді*

## ВОЛОДИМИРА ЛОЗЮКА ЗНОВУ ОБРАЛИ ГОЛОВОЮ РАЙОННОЇ РАДИ

**За нього віддали свої голоси 32 депутати із 34 обраних**

*Незвично бачити в сесійній залі Турківської районної ради так мало депутатів. У цьому скликанні їх майже наполовину менше, ніж в попередньому. Втім, депутатський корпус підібрався досвідчений і кваліфікований, і є надія, що їхні рішення будуть конструктивними, працюватимуть на благо розвитку Турківщини.*

Традиційно, перша установча сесія в кожному скликанні відбувається відносно спокійно, адже вирішуються лише кадрові питання. Так було й на цей раз. Після інформації голови районної територіальної комісії Зеоніди Кравченко про підсумки виборів, тимчасова президія, у складі Мирослави Павлик (головиюча), Михайла Повханіча та Ярослава Паращича, приступила до головного питання – обрання голови. На цю посаду представник ВО «Батьківщина» Мирослава Павлик висунула попереднього голову районної ради, який зарекомендував себе лише з позитивного боку, – Володимира Лозюка. Усі сподівалися, що буде кандидатура й від блоку Петра Порошенка «Солідарність», але після того, як Олександр Лабецький сказав, що їхня політична сила нікого не висуває, практично без обговорення, депутати приступили до голосування. Формальності з обрання та засідання лічильної комісії... й закономірний результат – Володимира Лозюка підтримали 32 кандидати з 34 обраних і присутніх у залі. Це справді успіх, адже ще жодного разу вибори голови не проходили так гладко і так результативно.

Після привітань Володимир Омелянович зайняв місце у президії й запропонував обрати заступника голови. На цю посаду він висунув депутата Василя Костишака – від ПП «Громадянська позиція». Але його кандидатура не набрала достатньої кількості голосів, а тому було вирішено перенести розгляд цього питання на наступне пленарне засідання. Після цього, практично одностайно, депутати утворили 6 постійних депутатських комісій й обрали, відповідно, голів. З питань бюджету, фінансів, інвестицій та соціально-економічного розвитку району – Михайла Хорта, з питань охорони навколишнього середовища, розвитку лісового господарства, земельних відносин та управління об'єктами спільної власності територіальних громад району – Василя Барабаша, з питань законності, правопорядку, депутатської діяльності та етики, місцевого самоврядування та адміністративно-територіального устрою – Івана Дуду, з гуманітарних питань, засобів масової інформації, з питань молоді та соціального захисту населення – Мирославу Павлик, з питань міжрегіональних відносин, прикордонного співробітництва та розвитку туризму – Мирославу Калинич, з питань промисловості, транспорту, доріг та будівництва, підприємницької діяльності – Ростислава Набокова. Затверджено також і положення про постійні депутатські комісії. Також вирішено утворити президію районної ради, до якої, окрім голови й майбутнього заступника, увійдуть голови постійних депутатських комісій та керівники фракцій та груп у районній раді.

Василь ВАСИЛЬКІВ.



## «Я ВІДКРИТИЙ ДО ДІАЛОГУ І ГОТОВИЙ ДО СПІВПРАЦІ. Так завжди було, є і буде».

*Позаду – передвиборча кампанія, сформовано депутатський склад районної, селищної та сільських рад Турківщини. Щиро вітаючи всіх, кому висловили довіру, надіюся на тісну співпрацю з усім депутатським корпусом, місцевими головами. Знаю і розумію, що попереду у нас велика і відповідальна робота в кожному населеному пункті, й зокрема в м. Турка. Хочу і готовий зробити для цього все від мене залежне, щоб наші обіцянки стали реальністю, й ми могли щиро й відкрито дивитися в очі своїм виборцям, будучи впевненими, що ні в чому не схилили.*

Дякую всім, хто підтримав мене на виборах. Й жителям тих населених пунктів, де за мене віддали свої голоси 80 відсотків людей, й тим, де було 20 відсотків. Звичайно, хотілося б іноді й кращого результату, але вибір моїх земляків завжди я сприймав, як належне.

Закликаю депутатів усіх рівнів згуртуватися, адже попереду в нас відповідальні моменти з формування місцевих бюджетів. А від того, якими вони будуть, залежить добробут та благополуччя громадян, зокрема працівників бюджетної сфери й перспективи розвитку району. Зосібно, коли йдеться про будівництво та ремонт доріг, вдосконалення транспортного забезпечення.

Щоб наша співпраця була ефективною й дієвою, повідомляю телефони, за якими можна залишити для мене будь-яку цікаву пропозицію, що сприятиме розвитку нашого краю: (032)297-68-86. Телефонувати з 9.00 до 18.00 год. Або ж за тел. (032) 297-68-88. Цілодобово.

З повагою Михайло ДЗЮДЗЬ.



21 листопада 2015 року на майдані Тараса Шевченка м. Турка відбудеться урочисте зібрання громадськості з нагоди Дня Гідності та Свободи і 2-ї річниці початку Революції Гідності.  
У програмі: 12.45 год. – покладання квітів, 13.00 – молебень.

## Вітаємо!

Парафіяни церкви Покрови Пресвятої Богородиці м. Турка щиро вітають з днем народження та днем Ангела настоятеля храму о. Михайла Благуну і бажають йому міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, успіхів на ниві служіння Господу, миру, добра і тепла в родині, Божої благодаті.

*Всю доброту, яка існує в світі,  
Всю радість, що живе поміж  
людь,*

*Найкращі всі, що на землі є, квіти,  
Даруємо у цей святковий день.  
Хай Мати Божа просить свого Сина,  
Щоб була здорова і щаслива.  
Вся Ваша родина  
На довгі, щасливі і многії літа!*



Церковний комітет та парафіяни с. Ропавське щирозадушно вітають з днем Ангела настоятеля храму св. Мучеників Маккавеїв о. Михайла Паращака і бажають йому ще плідної і довгої праці на ниві Христовій, міцного здоров'я, щастя, радості, добра, довголіття.

Всечесний отче Михайле, прийміть щирі вітання у знак великої поваги до Вас, як духовного провідника в ім'я служіння Богові. Нехай Всевишній береже Вас для нас ще багато-багато літ.

*Нехай Господь завжди у поміч буде,  
А Мати Божа береже від зла.  
Бажаємо здоров'я, щастя, сили,  
Радості земної і тепла.*

З повагою та любов'ю парафіяни с. Ропавське.



Парафіяни УПЦКП с. Бітля щирозадушно вітають з днем Ангела та днем народження настоятеля храму о. Михайла Завушачка.

Хай в цей день величний здійсняться Ваші мрії. Здоров'я, щастя, поваги Вам. Хай Матінка Божа і ангел-охоронець завжди стоять на охороні Вашого життя й спокою.

*Вітаємо, всечесний отче, зі святом щиро.*

*Хай Бог благословляє кожне починання,  
Нехай наповнить Ваше серце любов'ю  
й миром*

*І вислухає всі молитви і благання.  
А Св. Михайл хай до Вас промовляє  
Нехай випрошує в Царя Любові благо-*

*дати,  
Хай серце Ваше завжди Бога прославляє,  
І хай панують Його спокій й мир у Вашій хаті.  
Нехай молитва наша до Бога доліта,  
І хай сотворить Вам щасливі і многії літа!*



Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ від щирого серця вітають з ювілейним днем народження завідувача акушерсько-гінекологічного відділення Марію-Євгенію Василівну Артимович і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, родинного тепла, Божої опіки на довгі, щасливі і мирні роки життя.

*Нехай Вам у світі щасливо живеться,  
Нехай лиш добро і достаток веде Вас.  
Хай щастя і радість приходить до  
хати,*

*Хай доля дарує Вам років багато.  
Щоб тільки все гарне в житті повело-  
ся,*

*Хай збудеться все, що іще не збулося.  
Господь хай дарує надію й тепло  
На многії літа, на щастя й добро!*



Знай наших!

## «ВОЛИНСЬКИЙ КОБЗАРИК» ВИЗНАЧИВ НАЙКРАЩИХ

Серед переможців – вихованка Турківської дитячої музичної школи – 12-річна Соломія Смиш

*Лірична, загадково-мрійлива мелодія бандури. Пересічному слухачеві, зазвичай, важко збагнути її глибинний зміст, довершеність та естетичну наповненість. Це лише під силу тим, хто по-справжньому закоханий в цей древній, водночас вічно молодий інструмент й найперше тим, хто за покликом серця навчається гри на ньому, та тим, хто навчає цього високого мистецтва.*

Ми маємо бути горді з того, що в нашому місті є мистецький заклад, де впродовж багатьох років популяризують бандуру (зрештою, як і інші музичні інструменти), де працюють висококваліфіковані викладачі, навчаються здібні, талановиті діти. Свідченням того є численні перемоги юних музикантів на різноманітних конкурсах. Останній – IV міжнародний конкурс юних бандуристів «Волинський кобзарик», що зібрав у Луцьку 180 учасників з усієї України. Нашу Турківщину представляла на ньому Соломія Смиш разом з наставником, досвідченим викладачем Оксаною Мельник.

Оксана Петрівна розповідає, що в попередніх конкурсах брали участь представники Польщі та Росії. Зараз їх чомусь не було, хоча значимість заходу це абсолютно не применшило. Було багато талановитих дітей, практично з усіх областей України. Львівщину, окрім нашої Соломії, представляли музичні школи Бродів, Пустомит та Львова. Соломія змагалася у другій віковій категорії (бандурист-інструменталіст), де було 35 учасників. Після виконання нею трьох творів (Л. Фалалєєва. Варіації на тему української народної пісні «Взяв би я бандуру»; Д. Скарлатті. Гавот. М. Каркассі. Вальс №5), авторитетне журі, яке очолював голова Національної спілки кобзарів України, народний артист України, професор Володимир Єсіпок, визначило для юної турківчанки друге місце. Це великий успіх надзвичайно талановитої, здібної, наполегливої і відповідальної дитини.

Навчається Соломія у 5 класі музичної школи, проте всі попередні роки навчання брала участь в конкурсах і заслужено здобувала призові місця. Оксана Петрівна каже, якщо Соломія хочє пов'язати своє життя з музикою, то її чекає велике майбутнє.

Втім, це далеко не єдина здібна вихованка талановитого педагога. У минулі роки призові місця виборювали Марічка Дубравська, яка сьогодні навчається у медичному університеті, а Ярина Донець, призер конкурсу «Провесінь», обрала собі музику за професію. Сьогодні вона навчається у Дрогобицькому музичному училищі.

Сама ж Оксана Петрівна з раннього дитинства закохана в українську пісню та бандуру. Цю любов їй прищепили батьки, які завжди були активними учасниками художньої самодіяльності. Після закінчення музичної школи та здобуття восьмирічної освіти в м. Соснівка, де народилася, поступила у Дрогобицьке музичне училище. З великою любов'ю вона згадує викладачів, які доклали чимало зусиль, щоб вона та її одногрупниці стали справжніми музикантами й викладачами. Надзвичайно приємні спогади в неї й про вчителя музики в рідному містечку – Галину Денисюк. З нею вона й досі підтримує дружні стосунки.

Після успішного закінчення музичного училища, в 1987 році, на запрошення тодішнього директора Турківської музшколи Петра Зборовського, вона приїхала в наше місто. І була прийнятно здивована, яка тут чудова музична школа. Припав їй до душі й дружний творчий колектив. У Турці вона зустріла й своє кохання, навчила музики своїх дітей – Ярину й Назарія. Прищепила любов до цього виду мистецтва сотням дітей горян, для яких музика, можливо, й не стала сенсом життя, але збагатила їхню світлогляд. Окрім чисто професійної роботи, Оксана Петрівна впродовж багатьох років проживання в нашому місті співає у хоровій капелі «Карпати», 17 років є активним учасником церковного хору УГКЦ св. апостолів Петра і Павла.

Щира, доброзичлива, професійна, вона завжди з любов'ю відноситься до своїх вихованців, навчає музики, яка робить людину доброю й красивішою. А вихованці їй за це щиро вдячні. І досить часто тішать її своїми успіхами на різноманітних конкурсах, так як Соломія Смиш.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

### Надзвичайні ситуації

## У ЛОПУШАНЦІ ГОРИЛА ЦЕРКВА

За короткий час у нашому районі уже вдруге горить церква. Нещодавно пожежа повністю знищила храм у с. Верхнє. А минулого понеділка, після вранішньої служби, горіла церква Покрови Пресвятої Богородиці в с. Лопушанка, 1875 року. Вогнем пошкоджено 2 куполи, стіни. Все церковне майно місцевим жителям вдалося врятувати, хоча воно є сильно пошкоджене. В гасінні пожежі, окрім прихожан, були задіяні 4 пожежні автомобілі та близько 20 рятувальників.

Зараз громада думає, як відновити храм. На це знадобиться чимало будівельного матеріалу та грошей. А тому звертається до усіх небайдужих по допомозі. Поки що храм накривають плівкою, яка захищатиме від дощу та снігу, а вже навесні, з Божою допомогою, приступлять до ремонтно-відновлювальних робіт.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

У минулому номері газети «Бойківщина», у статті «Працювати на благо громади», трапилася прикра помилка. У третьому абзаці статті слід читати: «Тому найперше усіх присутніх у сесійному залі поблагословив священник УПЦ КП м. Турка Ігор Стецишин». Автор статті просить вибачення за допущену помилку.

## Вітаємо!

Дорогого татуса, коханого чоловіка, доброго сина та зятя, жителя с. В.Гусне – Михайла Володимировича Горбового – щиро сердечно вітаємо з ювілеєм, який святкує 20 листопада, та Днем Ангела і бажаємо люблячому ювілярові міцного здоров'я, щирого кохання, достатку, світлої радості в житті, поваги від людей, миру, добра і Божого благословення.

*Хай Тебе щастя, як дощ, омиває,  
Хай Тебе радість завжди зустрічає.  
Хай світлою буде життєва дорога,  
Любові – від рідних, а ласки – від Бога.  
З любов'ю і повагою – синочок Юрчик, дружина Леся, батьки та вся родина.*



Із золотим ювілеєм – 50-річчям, яке святкуватиме 23 листопада, коханого, люблячого і турботливого чоловіка, батька, свата, жителя с. Явора – Миколу Івановича Сайкуна – сердечно вітають дружина Надія, син Микола, невістка Людмила, свати Михайло і Марія – з Турки і бажають дорогому ювілярові доброго здоров'я, душевної радості, довгих і щасливих років життя під Божим благословенням.

*Хай над Вами небо голубіє,  
Не знають втоми руки золоті.  
Нехай душа ніколи не старіє  
І серце не втрачає доброти.  
Хай будуть поруч віра і надія,  
Як два крила, що впасти не дадуть,  
І сам Господь по милості наділить  
Щасливих літ, що сонцем виграють.*



Хресна мама Людмила разом зі своєю сім'єю щиро сердечно вітає свого дорогого похресника Дмитрика Миня із 7-м роком від дня народження і бажає йому міцного здоров'я, успіхів у навчанні, щасливої долі і Господньої опіки на довгій життєвій стежині.

*Виростає розумним, добрим і красивим,  
Будь в житті, рідненький, Ти завжди щасливим.*

*Виростає на радість і батькам, і рідним,  
Для батьків будь лагідним, а для друзів – вірним.*

*Хай у Тебе під ногами квіти розквітають,  
А над головою сонце в небі сяє.  
Щоб в житті не знав Ти горя і біди,  
Щоб Тобі щастило всюди і завжди!*



Вітаємо дорогого чоловіка, татуса, дідуся, жителя м. Турка – Михайла Ярославовича Роздольського – з ювілеєм та Днем Ангела і бажаємо йому міцного здоров'я – з роси і води, щастя, Божого благословення.

*Татусеньку рідний, дідусеньку милий,  
Вас щиро вітає вся наша родина!  
Спасибі за ласку, за вічну турботу,  
За чуйність, гостинність, невтомну роботу.*

*Господь хай дарує здоров'я і силу,  
Спасибі, рідненький, що Ви нас зростили.  
Хай серце у грудях ще довго палає,  
А руки, мов крила, нас пригортають.  
Багаті душею, меткі, роботязі,  
Живіть вічно, тату, бо Ви в нас найкращий.*

З любов'ю та повагою – дружина, діти, внуки і вся велика родина.



Дорогу дружину, люблячу матусю, жительку с. Красне – Наталію Йосипівну Зубкович – з ювілейним днем народження щиро вітають чоловік Ярослав, дочки Уляна, Надія і Соломія та бажають іменинниці міцного здоров'я, щастя, достатку, Божої опіки в житті.

*Сьогодні, завтра й повсякчас  
Рікою щастя хай вирує,  
Усе складається гаразд,  
Життя щедротами дарує.  
Хай доля сонцем променіє,  
А на душі цвіте розмай.  
Здійсняться задуми і мрії  
І щастя ллється понад край.*



27 листопада 2015 р., о 13.00 год., у Боринському професійному ліцеї НПР відбудуться урочистості з нагоди 50-річчя з дня заснування навчального закладу.

Запрошуються колишні працівники і випускники 1967 р. випуску.

Адміністрація Боринського ПЛ НПР.

### У владі

## ТУРКІВСЬКИЙ ЗЯТЬ – ГОЛОВА ОБЛАСНОЇ РАДИ

У четвер сесія Львівської обласної ради обрала головою 60-ма голосами «за» з 67 обраних Олександра Ганущина, дружина якого родом з м. Турка. Він є представником блоку Петра Порошенка «Солідарність».

Першим його заступником обрано Парасковію Дворянин – від «Самопоміч», а ще одним заступником став Володимир Гіряк – від «Громадянської позиції».

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Політикум

# РОСІЙСЬКІ ОЛІГАРХИ СТАВЛЯТЬ НА СААКАШВІЛІ

**В Україні з новою силою розгорається боротьба за владу. Всі політичні сили вже сплять і бачать головою уряду саме свого лідера. Заради цього в країні розгорнули масштабну кампанію з дискредитації влади. На різноманітних ток-шоу популісти всіх мастей обіцяють людям манну небесну, сором'язливо замовчуючи, де вони візьмуть на це гроші. Кожен переконує у тому, що саме він краще знає, що і як робити в умовах війни. Натомість більшість з цих політиків вже були у владі і не запам'яталися нічим, крім набивання власних кишень.**

Серед людей прагнуть посягти зневіру, розхитати ситуацію і домогтися відставки уряду. На це чекає і Москва, щоб без бою підкорити собі ослаблену країну.

До цієї боротьби долучилися і російські олігархи. Бажаючи повернути свій вплив на політичну і економічну політику України, вони зробили ставку на одеського губернатора Михайла Саакашвілі. За задумом, грузинський політик має посісти крісло глави уряду і допомогти реалізувати їхні інтереси.

Одним з таких олігархів є громадянин Росії Костянтин Григоришин, а також олігарх Дмитро Фірташ, які зараз переживають не найкращі часи через те, що влада позбавила їх можливості заробляти гроші на сумнівних схемах. Підприємства Григоришина в Україні не можуть повернути сотні мільйонів доларів кредитів і перебувають фактично на межі закриття. Натомість Дмитро Фірташ позбавили тіншового газового бізнесу, який завдавав країні багатомільярдні збитки.

Боротьба проти влади об'єднала Григоришина і Саакашвілі на основі правила «мій друг — ворог мого ворога», вважає директор Інституту соціально-політичного проектування «Діалог» Андрій Миселюк.

Експерт зазначив, що Григоришин і Фірташ відчайдушно намагаються отримати важелі впливу для просування своїх інтересів в енергетичній сфері.

- Вочевидь, цей вплив розраховує конвертувати в прибутки за рахунок зв'язків із топ-менеджерами російської енергетики. Тут «крутяться» дуже великі гроші, - зазначив Андрій Миселюк.

Натомість у Михайла Саакашвілі є влас-



ний інтерес. Він мріє потрапити у велику українську політику, а для цього йому потрібні впливові друзі і гроші.

«Саакашвілі обтяжує політична залежність від Петра Порошенка, який запросив його до України. Колишній президент Грузії мріє про найвищі посади в нашій державі. В Одеській області він обмежений повноваженнями, це — не його масштаб», - каже експерт.

Поки що одеський губернатор критикує прем'єра та окремих чиновників, але невдовзі почне робити це щодо оточення президента, а потім — і щодо Петра Порошенка, вважає Миселюк. Цікаво, що політики, яких Саакашвілі так полум'яно критикує, заважають реалізації бізнес-схем Григоришина і планів політичної експансії самого Саакашвілі.

«Так він розчищає собі майданчик для

політичного злету — посади прем'єр-міністра», - наголошує Миселюк.

Він зазначив, що Саакашвілі запрошує до себе всіх, хто мав конфлікти з чинним прем'єром або його найближчим оточенням: «Наприклад, Сашу Боровика, якого вигнали за неефективність із Міністерства економіки. Тепер він — один із його найближчих радників».

Час грає проти Михайла Саакашвілі. За півроку перебування на посаді очільника Одеської області він так і не спромігся показати хоч якісь позитивні результати. Пафосні слова і обіцянки швидко провести реформи «розбились» через українські реалії.

Великий рівень довіри, який політик мав після приїзду в Україну, швидко тоне. Свідченням цього є останні вибори мера Одеси, де балотувався радник Саакашвілі Саша Боровик, але з тріском програв своєму опоненту. Не допомогли ні особисті зустрічі з виборцями за участі Саакашвілі, ні реклама, якою було завішане все місто. Одесити не побачили у своєму губернаторові людину, яка здатна щось змінити і покращити їхнє життя.

Колишній очільник Грузії добре усвідомлює, що такими темпами через кілька місяців від його рейтингу не залишиться практично нічого, і почав гру на випередження. Саме у цьому ключі лунає його постійна критика на адресу уряду і незграбні спроби перекласти відповідальність на інших.

Країні, яка знаходиться фактично у стані війни, всі ці політичні ігри явно не підуть на користь. Безвідповідальність і жага до влади можуть легко призвести до того, що ми втратимо свою незалежність, яку так важко виборюємо кров'ю.

Марічка ОСИПОВИЧ.

Приємні новини

## НА Б.ХМЕЛЬНИЦЬКОГО БУДЕ НОВА ДОРОГА не асфальтована, а викладена з бруківки

**Вперше у Турці розпочали робити гарну дорогу. Будівельні роботи ведуть по вул. Б.Хмельницького, за проектом фірми «Західдорпроект». Виконавцем робіт є фізична особа — приватний підприємець Андрій Ільків. Кошторисна вартість проекту — 409974 гривні, яка може бути збільшена або зменшена в межах 10 відсотків.**

— Згідно проекту, основа дороги — з піщано-щебеневої суміші, на якій зверху буде прокладена дорожня плитка (1285 м кв.), товщиною 8 сантиметрів, і встановлено додатково 22 бортові камені (бордюри), — каже спеціаліст по будівництву Турківської міської ради Юрій Локотос. — Це є дуже хороший спосіб будівництва дороги. Якщо, наприклад, дорожнє полотно пошкоджено (на ньому є ямка чи вибоїна), то зразу ж виникає проблема: а звідки ж взяти асфальт? Коли ж ми маємо дорогу з плитки і дорога десь деформувалася, тріснула плитка чи навіть потрібно виконати якісь земельні роботи, ми плитку знімаємо, виконуємо потрібну роботу і ставимо на місце. Якщо говорити про великі вулиці, то там, звісно, асфальт ставити краще, автомобілям комфортніше їхати по такій вулиці. А на маленьких вуличках — це просто ідеальний спосіб будівництва дороги, бо така дорога буде надійною довго, звісно, за тої умови, що її зроблять якісно.

До речі, це, напевно, перший договір в історії м. Турка, в якому прописано, що перед прихованням кожного виду робіт має підписуватися акт. Якщо фірма-підрядник виконає роботу, приховає її і не підпише акт, а після, по факту (якщо уже зробили, але приховали), вони мають за свої кошти зняти прокладену плитку, показати приховані роботи і потім знову, за свій власний кош, це доробити. Особисто я вважаю, що у даному випадку з підрядником жодних проблем не буде тому, що дана фірма погодилася на такі умови.

— А якщо не вдасться виконати заплановане? Не за горами ж зима.

— Ну, вся відповідальність покладена на фірму-підрядника. Це їхні проблеми. Вони взялися прокладати дорогу, і ми чекаємо від них ефективної роботи. А якщо справи підуть добре, плануємо прокласти таку ж дорогу й на частині площі Ринок, що веде до «Нової пошти». І взагалі встелити бруківкою інші міські дороги.



Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо!

Михайла Степановича Колясу, жителя с. Мельничне, з 50-річним ювілеєм щиро-росердечно вітають дружина Галина, дочка Лена, зять Петро, син Михайло, невістка Лена, дочка Інна, онуки Тимур та Альбіна і бажають дорогій їм людині міцного здоров'я, радості, добра, достатку і довгих та щасливих років життя у Божій опіці.



**Ваш ювілей — не тільки Ваше свято, Радіють з Вами друзі й рідні теж. Хай Бог пошле іще років багато, Здоров'я, щастя, радості без меж. Хай роки будуть світлі, легкокрилі, Не буде втому лагідним рукам, Хай жито на столі і Бог на небі Завжди рятунком будуть Вам.**

Колектив працівників акушерсько-гінекологічного відділу щиро вітає з днем народження заввідділу Євгенію Василівну Артимович і бажає шановній ювілярці доброго здоров'я, родинного тепла, довголіття.

**Ювілей життєвий — то не просто свято, То життя зрештеш, зібрані в засік, Де були турботи, радості й печалі, Де були і смутки, і повага всіх.**



**Тож нехай незгоди всі Вас обминають, Лиш тепло і радість сходять на поріг. Хай здоров'я й щастя Господь посилає Душі не гасне світлий оберіг.**

Профспілковий комітет Верхненського НВК щиро-сердечно вітає з ювілейним днем народження вчителя фізики — Михайла Миколайовича Лукачовича — і бажає йому міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, щастя, радості в житті, поваги від людей, Господньої опіки, Божого благословення і ласки на многії і благі літа.

**Ваш ювілей — то мудрості пора, Хай буде вдосталь і в житті, і в домі. Здоров'я, щастя, злагоди, добра, Добробуту та щирої любові.**

Дорогу усім людину — Галину Богданівну Михайлюк — з днем народження сердечно вітають мама, тато, сестра Ярослава, брат Богдан, чоловік Василь, донька Уляна, син Богдан, племінник Василь, племінниця Іванна і її дочка Ілона, зять Олег, невістка Сніжана і бажають люблячій іменинниці міцного здоров'я — з роси і води, щастя, радості, Божого благословення.

**Щиро вітаємо зі святом, Здоров'я зичимо багато. Хай щастя в серце завітає, Добром Господь благословляє. Хай Матінка Божа з високого неба Дарує усе, чого тільки треба: Здоров'я міцного і щастя без ліку, Щасливого, доброго довгого віку.**

Юні артисти

## «БОРИНСЬКИЙ ГРАМОФОН ТАЛАНТІВ»

Під такою назвою в смт. Бориня відбувся дитячий районний конкурс мистецтв, організований гуртком «Щасливе дитинство»

Уже три роки при церкві Св. Євхаристії в смт. Бориня успішно функціонує дитячий гурток «Щасливе дитинство». Починався він з 9 дітей, що виявили бажання більше пізнати Слово Боже, опанувати різні види мистецтва, просто мати дружне, щире спілкування з однолітками та наставниками. Сьогодні ж у гуртку уже 70 учнів. Під керівництвом вмілого наставника Людмили Комарницької, за три роки зорганізовано декілька концертів, й не лише в рідному селищі, а й в деяких селах району, райцентрі. Побували гуртківці з концертною програмою й на параолімпійській базі в с. Яворів. Дивися, з яким ентузіазмом та бажанням демонструють діти свої таланти, розумієш, що цей колектив має велике майбутнє. Минулої неділі гурток «Щасливе дитинство», з благословення та під патронатом о. Казимира, зорганізував дитячий районний конкурс мистецтв «Боринський грамофон талантів-2015». Як наголосила ведуча заходу Ольга Комарницька, це – перший конкурс, а в майбутньому він має стати традиційним, щорічним, адже дитячих талантів у нашому краї є чимало. Й важливо побачити їх і дати можливість для розвитку.

Як і годиться, все почалося з Божественної літургії у храмі Пресвятої Євхаристії – «Молитва за Україну», а вже згодом в Народному домі, після благословення о. Казимира, конкурсанти, віком від 6 до 16 років, з шести навчальних закладів району демонстрували своє вміння у вокальному, хореографічному та розмовному жанрах. Загалом було 80 учасників, серед яких 17 читців, 5 вокальних груп, 12 солістів і 4 хореографічні колективи. Компетентне й фахове журі (голова – начальник районного відділу культури Володимир Кузьмин, члени – провідний спеціаліст відділу культури Лілія Яворська, провідний методист РНД Микола Комарницький, директор Боринської музичної школи Наталія Сич, селищний голова Іван Яворський) прискіпливо стежило за кожним виступом, оцінюючи, відповідно, за п'ятибальною системою. Після майже 4-годинної концертної програми, підбивши підсумки, було визначено переможців. Зокрема, серед читців, як повідомив нам Микола Комарницький, перше місце посів Тарас Іжик з Боберки, друге – Діана Кузьма з Борині, третє – Оксана Бовдрич, теж з Борині. У номінації «Вокальне мистецтво» перше місце присуджено Андріані Кльоб з с. В. Яблунька (на фото) та Михайлині Сахарнацькій із с. Боберка. Друге місце – Роксолані Оначич з смт. Бориня та вокальному гурту с. Карпатське. Третіми були Діана Оначич, Ірина Дорош та Валерія Пудло, всі троє – з смт. Бориня. У номінації «Хореографічне мистецтво» найкращим був гурт «Бітляночка» з Бітлі, почесне друге місце – у гурту «Усмішка», а третє – у гуртку «Маленькі гіганти» (обидва колективи – із смт. Бориня). Приз глядацьких симпатій присуджено Вікторії Комарницькій, Наталії Іжик, Христині Марочканич та Павлові Радевичу. Втім, без нагород не залишився ніхто. Переможці отримали дипломи та медалі, а також від депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського сертифікат на одnodенну поїздку у відпочинковий комплекс «Женева» м. Трускавець, а всі учасники – грамоти. Вручили нагороди керівник гуртка «Щасливе дитинство» Людмила Комарницька та провідний спеціаліст РВК Лілія Яворська.

На завершення о. Казимир та голова журі Володимир Кузьмин подякували всім учасникам і побажали юним артистам подальших творчих успіхів. А щодо проведення самого конкурсу, то організатори, на майбутнє, мають намір вдосконалювати його, з кожним роком виводячи його на все новий, вищий рівень, залучаючи все більше учасників та розширюючи його географію.

Василь ВАСИЛЬКІВ.



## Шкільні новини

### 3 Україною в серці

У Верхньовисоцькому НВК було проведено Всеукраїнський місячник шкільної бібліотеки під гаслом «Виховуємо патріота-громадянина України». Організувала захід завідувач бібліотекою Катерина Михайлівна Шепіда. Протягом місяця проводилися бесіди «3 Україною в серці» по всіх класах, пройшла конференція на тему «Збережемо пам'ять про подвиг».

Був проведений конкурс авторського вірша між учнями 5-х і 11-х класів на патріотичну тематику. Деякі класи мали по декілька віршів. Катерина Михайлівна нікого не обділила увагою, всіх відзначила грамотами.

Також відбулася цікава зустріч з учасником АТО Михайлом Кречківським, який виконував свої авторські пісні. Всі учні були дуже задоволені його виступом. Місячник пройшов на високому рівні. Це заслуга Катерини Михайлівни.

Ганна ГАФИЧ,  
учениця 9 класу Верхньовисоцького НВК.

## Новини культури

### ТРОІСТІ МУЗИКИ З ТУРКИ – НА ЛЬВІВСЬКІЙ СЦЕНІ

15 листопада у приміщенні обласного центру народної творчості та культурно-освітньої роботи проходив обласний огляд-конкурс вокальних ансамблів, присвячений 150-й річниці від дня народження українського композитора Дениса Січинського.

Турківський район на ньому представляла вокальна група районного Народного дому в супроводі тріостих музик. Журі та глядачі мали можливість послухати у виконанні вокальної групи три твори: «Ой вербиченько» (сл. Л. Забашта, муз. І. Шамо), «Човен хитається» (українська народна пісня в обробці Є. Козака), «Боже, збережи нам маму» – бойківська фольклорна пісня (автор пісні – Юстина Саварин).

Наш кор.

## Вітаємо!

Колектив та профспілкова організація Турківського ДЛГП «Галсільліс» щирозсердечно вітає з 50-річчям від дня народження лісничого Бітлянського лісництва Романа Івановича Богайчика.

Спинити час ніхто не в змозі,  
І ліс шумить, і квітне сад.  
На Вашім сонячнім порозі  
З'явилось мудрих 50.  
Летять роки, мов бистрі води,  
Вже не повернуться назад,  
А нам не віриться сьогодні,  
Що Вам минає 50.  
Хай роки ідуть, а душа молодіє,  
Онуки ростуть, а чоло не сивіє.  
Хай серце не знає печалі й розлуки,  
Хай радість приносять Вам діти й онуки.



21 листопада святкує свій 60-річний ювілей житель м. Турка, надзвичайно добра, щира і добропорядна людина, надійний друг – Микола Михайлович Чудак.

З нагоди ювілею від щирого серця бажаємо йому доброго здоров'я, невичерпної життєвої енергії, сімейного благополуччя, Божого благословення.

Летять роки, мов ластівки стрімкі,  
Та серце молодим хай завжди буде.  
Щоб все робилось легко, залюбки,  
Щоб вірні друзі зустрічались всюди.  
Хай мудрість літ не стане тягарем,  
Нехай душі не вигасне зірниця,  
І повниться до краю день за днем  
Добра і щастя золота криниця.  
Друзі – Богдан Полянський, Володимир Микуляк.



Дорогенького татуса, дідуся, жителя с. Мохнате – Олега Асафатовича Чичерського – вітають з 70-річчям від дня народження син Віктор, дочки Алла, Руслана, Лілія, невістка Руслана, зяті Роман, Олександр, онуки Олег, Мар'яна, Алла і бажають люблячому ювілярові міцного здоров'я, невсипущої життєвої енергії, радості, благополуччя і довголіття.

В цей день вітаємо зі святом,  
Здоров'я зичимо багато.  
Хай щастя в серце завітає,  
Добром Господь благословляє.  
Хай Мати Пречиста оберігає,  
Ангел Господній на крилах тримає,  
А Бог хай дарує надію й тепло  
На многії літа, на щастя й добро.



## Конкурси

### «СУРМИ ЗВИТЯГИ»

З 5 по 8 листопада у Львівському палаці культури ім. Гната Хоткевича проходив обласний фінал XVI дитячо-юнацького фестивалю мистецтв «Сурми звитяги». У ньому брала участь й представниця Турківщини, учениця Турківської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 Анастасія Цуняк – переможниця районного конкурсу «Сурми звитяги» у номінації «Соліст-вокаліст».

Слід зазначити, що районний конкурс, який проводили з метою пропаганди серед дітей та юнацтва кращих зразків мистецтв творів патріотичного спрямування, проходив протягом двох днів у приміщенні актової зали Турківського НВК. У ньому взяли участь школярі – представники 37 ЗНЗ району, які змагалися у п'ятих номінаціях: «Соліст-вокаліст», «Дует», «Вокальна група», «Художнє читання авторської поезії», «Художнє читання творів патріотичної тематики».

Переможцями у першій номінації, крім уже згадуваної А. Цуняк (перше місце), стали М. Куцик (Ластівківський НВК), О. Ціко (Либохірська ЗОШ І-ІІ ст.), І. Щомак (Н. Турківський НВК), В. Ільницька (Турківська школа-інтернат) – друге місце; А. Біжик, В. Славич (Боберківський НВК), М. Височанська (В. Гусненський НВК), А. Кльоб (В. Яблунський НВК), В. Марусяк (Красненська ЗОШ І-ІІ ст.), Ю. Цимбір (Либохірська ЗОШ І-ІІІ ст.), І. Бугір (Сигловатський НВК), Я. Місяйло (Сяківська ЗОШ І-ІІ ст.), В. Ільницька (Турківський НВК №1) – третє місце. У номінації «Дует» перше місце присуджено дуету Лімнянського НВК, друге – дуетам Н. Висоцького НВК, В. Висоцького НВК та Завадівського НВК, третє – дуетам БДЮТ, В. Яблунського НВК, Ільницького НВК, Комарницького НВК, Либохірської ЗОШ І-ІІІ ст. Нижненської ЗОШ І-ІІ ст., Шандровецького НВК, Шум'яцької ЗОШ І-ІІ ст., Турківського НВК, Ясеницького НВК. Першого місця у номінації «Вокальна група» не удостоївся ніхто, Друге вибороли вокальні групи Боринського НВК, Буковинської ЗОШ І-ІІ ст., Риківської ЗОШ І-ІІ ст., Розлуцького НВК, третє – Верхненського НВК, Вовченського НВК, В. Яблунського НВК, Жукотинської ЗОШ І-ІІ ст., Карпатського НВК, Матківського НВК, Хашківської ЗОШ І-ІІ ст.

Також залишилось без призерів і перше місце у номінації «Художнє читання авторської поезії». Другого місця удостоїлись: Х. Мись (Лімнянський НВК), Г. Костишак (Присліпський НВК), А. Попівняк, Х. Галич (Турківська школа-інтернат), М. Хахуляк (Явірська ЗОШ І-ІІІ ст.); третього – М. Бовдрич (Боринський НВК), В. Гермак (Жукотинський НВК), М. Пузич (Ясеницький НВК), С. Богайчик (Бітлянський НВК), М. Сиплива (Либохірська ЗОШ І-ІІ ст.). У номінації «Художнє читання творів патріотичної тематики» першу сходинку п'єдесталу посів О. Прокопович (Шандровецький НВК), другу – В. Комарницька (Буковинська ЗОШ І-ІІ ст.), третю – І. Сутчак (В. Гусненський НВК), М. Ільницька (Лосинецька ЗОШ І-ІІ ст.), Л. Цитрин (Либохірська ЗОШ І-ІІІ ст.), М. Кіт (Матківський НВК), В. Матківський (Красненська ЗОШ І-ІІ ст.), В. Пузич (Хашківська ЗОШ І-ІІ ст.).

Підготувала Ольга ТАРАСЕНКО.

Актуально

# ЗИМА НЕ ЗАСТАНЕ ЗНЕНАЦЬКА

впевнені у відділі культури й кажуть,  
що до її приходу культосвітні заклади готові

**Мережа культосвітніх установ району досить розмаїта: на Турківщині функціонує 59 народних домів та 55 бібліотек – заклади, в яких працюють люди, які несуть культуру в народ, де проводяться культурологічні заходи з нагоди святкування тих чи інших визначних дат, де горянам можна почерпнути щось цікаве і корисне для свого духовного збагачення. Тому потрібно все зробити, аби і в холодну зиму пору двері цих установ не залишалися зачиненими, щоби в них було затишно і приємно трудитися, проводити репетиції, зустрічі, концерти чи читачу прийти за художньою літературою.**

У районному відділі культури та туризму запевняють, що з цим проблем не буде. До зими культосвітні установи району готові. Слід сказати, що із вищевказаних закладів культури 25 народних домів та 31 бібліотека будуть опалюватися взимку електричним опаленням, тобто стандартними електронагрівальними приладами, а всі решта – дровами.

– На цьогорічний опалювальний період, зокрема для районного Народного дому, потрібно 5 т вугілля та для сільських закладів культури – 250 складометрів дров, – коментує ситуацію провідний спеціаліст відділу культури та туризму Турківської РДА Лілія Яворська. – На даний час усі сільські заклади культури дровами забезпечені. На закупівлю вугілля для РНД та центральної районної бібліотеки укладено договір із ТзОВ «Святибор», і уже, крім того, що буде закуплено вугілля, для районного Народного дому придбано 6

складометрів дров. Турківська та Боринська музичні школи та культурний центр «Україна» працюватимуть на електричному опаленні. Центральна районна та центральна дитяча бібліотеки опалюватимуться газом. Для цих закладів на опалювальний період потрібно 7600 м куб. газу. Але на випадок того, коли з тих чи інших причин газом не можна буде опалювати, міські бібліотеки перейдуть на опалення вугіллям.

Ще до початку опалювального сезону у районі провели поточні ремонти у сільських народних домах та бібліотеках. Так у народних домах с. Ясінка-Стецьова побілили гурткову кімнату, зал, коридор; с. Ластівка – встановлено під-«буржуйку» та побілено коридор; с. Либохора (НД №1) – оббито вагонкою стіни у танцювальному залі та коридорі, пофарбовано; с. Либохора (НД №2) – поклеєно шпалери у гуртковій кімнаті та коридорі; с. Яблунів – відремонтовано підлогу

та обгороджено Народний дім; с. Комарники – побілено у фойє; с. Коритище – танцювальний зал оббито гіпсокартоном; с. Івашківці – зроблено ремонт сходів та побілено у танцювальному залі; с. Красне та с. Мохнате – відремонтовано огорожу; у бібліотеці-філіалі с. Завадівка замінено 4 вікна, а в бібліотеці-філіалі с. Буковинка – підлогу.

За словами Лілії Іванівни, придбано 12 металопластикових вікон для заміни в концертному залі Турківської ДМШ на суму 40,8 тис. грн.; 5 таких же вікон – для заміни на другому поверсі в центральній дитячій бібліотеці – на суму 17, 3 тис. грн. та 8 вікон для методичних кабінетів районного Народного дому – на суму 26,9 тис. грн. Всі вікна до початку зими мають встановити.

На жаль, проблемним питанням залишається незавершене будівництво Народного дому в с. Карпатське. На сьогоднішній день тут лише зведено будівлю та покрито її металопрофілем. Також необхідно завершити ремонт в актовому залі районного Народного дому (м. Турка). Потребує нового приміщення й Народний дім в с. Присліп, оскільки теперішній знаходиться в аварійному стані. Ці проблеми відділу культури та туризму доведеться вирішувати на майбутнє.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо!

21 листопада святкуватимуть своє золоте весілля жителі с. Кривка – Ольга Іванівна і Василь Ігнатович Ловаси. Дорогих, турботливих і люблячих батьків з цим прекрасним життєвим святом щиро вітають син Руслан з сім'єю, дочка Людмила з сім'єю, син Ігор з сім'єю, дочка Алла з сім'єю і бажають їм ще довгих і щасливих років життя під Господнім благословенням.

**Осінь п'ятдесята золотом стрічає  
Й осипає шлях Ваш диво-зорепад.  
Хай лунає пісня в день цей, не змовкає,  
Не лишає хату мир, добро і лад!  
Вам сьогодні вдячні діти і онуки  
За життєву мудрість й золоті руки.  
Тож будьте і далі окрасою світу,  
Здорові й щасливі – на многії літа!**



Сім'я Музиків з м. Турка щиро і щиро вітає з ювілеєм друга сім'ї, колишнього колегу по роботі, чуйну і доброзичливу людину, жителя с. Мохнате – Олега Асафатовича Чичерського – і бажає шановному ювілярові доброго здоров'я, світлої радості в житті, родинного тепла, достатку, миру, довголіття.

**Прийміть вітання наші щирі  
І побажання в цей святковий день.  
Нехай з небес від Бога летить милість,  
Любов і шана – від людей.  
Хай Божа Мати від біди оберігає,  
В душі панують мир і доброта.  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На щастя щедрі многії літа.**



### До уваги подорожуючих!

У період з 17 по 24 листопада цього року в міжнародному автомобільному пункті пропуску «Смільниця - Кросценко» проводитимуть технічні роботи щодо покращення інфраструктури пункту пропуску.

Протягом зазначеного часу буде змінено порядок руху транспортних засобів на території пункту пропуску та інші тимчасові заходи, про що вас безпосередньо та детально інформуватимуть працівники українських та польських контрольних служб.

Завчасно просимо вибачення за можливі тимчасові незручності та бажаємо гарної подорожі!

Прес-служба Мостиського прикордонного загону.

Офіційно

## Виконавчий збір та виконавчі витрати відповідно до Закону України «Про виконавче провадження»

**Виконавчий збір – це грошова сума, що підлягає стягненню з боржника у разі невиконання ним рішення самостійно в межах встановленого державним виконавцем строку.**

Відповідно до статті 28 Закону України «Про виконавче провадження»: у разі невиконання боржником рішення майнового характеру у строк, встановлений частиною 2 статті 25 цього Закону для самостійного його виконання (до 7 днів), постановою державного виконавця з боржника стягується виконавчий збір у розмірі 10 відсотків суми, що підлягає стягненню, або вартості майна боржника, що підлягає передачі стягувачу за виконавчим документом. У разі невиконання боржником у той самий строк рішення немайнового характеру, виконавчий збір стягується в розмірі сорока неоподаткованих мінімумів доходів громадян (680 грн.) з боржника – фізичної особи, і в розмірі вісімдесяти неоподаткованих мінімумів доходів громадян (1360 грн.) з боржника – юридичної особи. У зазначених розмірах виконавчий збір стягується з боржника також у разі повернення виконавчого документа без виконання за письмовою заявою стягувача та у разі самостійного виконання боржником рішення

після початку його примусового виконання, зокрема шляхом перерахування коштів безпосередньо на рахунок стягувача.

**Проте виконавчий збір не стягується за виконавчими документами про:**

- конфіскацію майна;
- стягнення періодичних платежів;
- стягнення виконавчого збору;
- накладення арешту на майно для забезпечення позовних вимог;
- відшкодування витрат, пов'язаних з організацією та проведенням виконавчих дій;
- стягнення штрафів, накладених відповідно до вимог Закону України «Про виконавче провадження»;
- у разі виконання рішень у порядку, встановленому Законом України «Про гарантії держави щодо виконання судових рішень».

У разі завершення виконавчого провадження з виконання рішення немайнового характеру та в разі закінчення виконавчого провадження з підстав, передбачених статтею 49 Закону Украї-

ни «Про виконавче провадження», якщо виконавчий збір не стягнуто, державний виконавець, не пізніше наступного робочого дня після закінчення такого виконавчого провадження відкриває виконавче провадження за постановою про стягнення виконавчого збору.

Витрати виконавчого провадження (стаття 41 цього Закону). – це кошти, пов'язані з організацією та проведенням виконавчих дій щодо забезпечення примусового виконання рішення. Витрати здійснюються за рахунок коштів Державного бюджету України та коштів виконавчого провадження, які використовуються у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України. Витрати підлягають відшкодуванню, стягненню з боржника та перерахуванню на спеціальний рахунок Головного територіального управління юстиції.

Кошти виконавчого провадження складаються з авансового внеску стягувача на організацію та проведення виконавчих дій, стягнутих з боржника витрат, пов'язаних з організацією та проведенням виконавчих дій та інших надходжень, що не суперечать законодавству.

До витрат, пов'язаних з орган-

ізацією та проведенням виконавчих дій, належать кошти, за рахунок яких здійснено оплату:

- перевезення, зберігання і реалізації майна боржника;
- послуг експертів, суб'єктів оціночної діяльності – суб'єктів господарювання та інших осіб, залучених у встановленому законом порядку до провадження виконавчих дій;
- поштового переказу стягувачу стягнених аліментних сум;
- проведення розшуку боржника, його майна або розшуку дитини;
- розміщення оголошення в засобах масової інформації;
- виготовлення та пересилання документів виконавчого провадження, ведення Єдиного державного реєстру виконавчих проваджень;
- інших витрат, необхідних для забезпечення належної організації виконання рішень органами державної виконавчої служби.

Про стягнення з боржника витрат, пов'язаних з організацією та проведенням виконавчих дій, державний виконавець виносить постанову, яку затверджує начальник відповідного відділу державної виконавчої служби. – Зазначену постанову надсилають сторонам не пізніше наступного робочого дня після її вине-

сення. Вона може бути оскаржена ними до суду у десятиденний строк.

У разі якщо виконавче провадження було завершено, а витрати на організацію та проведення виконавчих дій не були стягнуті, постанову про стягнення витрат на організацію та проведення виконавчих дій виділяють в окреме провадження.

У разі направлення виконавчого документа за належністю до іншого органу ДВС, відповідно до пункту 10 частини першої статті 49 Закону, державний виконавець у постанові про закінчення виконавчого провадження зазначає причини направлення виконавчого документа за належністю, повідомляє про проведені виконавчі дії (якщо стягнення проведено частково, зазначається про фактично стягнену суму коштів), якщо боржник відсутній, вказується дата складання акта про відсутність боржника. До копії постанови про закінчення виконавчого провадження державний виконавець додає також постанову про стягнення виконавчого збору, витрат на організацію та проведення виконавчих дій, копії постанов про накладення арешту на кошти чи майно боржника, копії документів щодо майнового стану боржника та його доходів – у разі їх наявності.

**Віктор МАКСИМОВИЧ,**  
начальник відділу державної виконавчої служби Турківського районного управління юстиції.



## ЖИТТЯ – НЕ СОЛОДОЦІ, КОЛИ ЦУКРУ В КРОВІ ЗАБАГАТО

14 листопада Всесвітньою організацією охорони здоров'я оголошено Міжнародним днем діабету. З цього приводу у Турківській КЦРЛ проходили дні профілактики та раннього виявлення хворих на цукровий діабет. У світі надто швидко розповсюджується ця хвороба. Медики б'ють тривогу. За словами лікаря-ендокринолога Турківської КЦРЛ Ірини Нагайко, на обліку в ендокринологічному кабінеті знаходиться 1485 осіб дорослого населення, з них на інсулінотерапії – 217 хворих. Загалом, протягом року на облік до лікаря-ендокринолога в районі стає приблизно 160 осіб. Зареєстровано й 13 дітей, хворих на діабет I типу. Проте реальна кількість хворих на діабет є далеко більша, адже не кожна людина звертається до медиків, аби перевірити процент вмісту цукру у крові.

– Цукровий діабет – хвороба надзвичайно небезпечна, особливо її ускладнення, – наголошує Ірина Нагайко. – Вона у 5 разів підвищує ризик розвитку серцево-судинної патології, що призводить до скорочення тривалості життя, збільшення ймовірності інфаркту міокарда, ампутації нижніх кінцівок, що зовсім не пов'язано з травматизмом. Приблизно половина пацієнтів з цукровим діабетом I типу помирають від хронічної ниркової недостатності. Важким наслідком зазначеної недуги є захворювання очей, що, в разі пізнього діагностування, призводить до втрати зору.

– Ірино Степанівно, що є го-

ловним у контролі за цією хворобою?

– При лікуванні діабету, особливо легких форм, основним чинником є правильно підібраний людиною режим фізичної активності та дієтичне харчування. Дієта для хворого на діабет є тим комплексом правил, дотримуючись яких можна розраховувати на успіх в контролі та лікуванні.

– Назвіть ці основні правила.

– Найперше, обов'язково слід дотримуватися режиму харчування і співвідносити його з особливостями прийому таблеток або інсуліну. Не голодувати, їжу приймати 4-5 разів на добу.

При будь-якому типі діабету необхідно харчуватись так, щоб надходження цукру в кров було поступовим, а не різким. Із харчування повинні бути виключені продукти, які містять вуглеводи, що швидко всмоктуються: цукор, цукерки, мед, тістечка, торт, варення, шоколад, морозиво, солодкі напої, виноградний сік, манна та рисова каші. До продуктів, які містять «повільні» вуглеводи, відносять чорний житній хліб, хліб з борошна грубого помолу, хліб з додаванням вівса, вівсяна, гречана та пшоняні каші. Якщо пацієнт не може відмовитись від солодкого, призначають заміники цукру: сорбіт, ксиліт, фруктозу, сахарин. Не бажано вживати виноград (містить чисту глюкозу), фрукти з великою кількістю фруктози (інжир, хурма), сухофрукти (ізюм, чорнослив, курага). Дозволено вживати яблука, цитрусові, гарбуз, персики, сливи, гранати, вишню, полуницю, смородину. Із овочів необхідно обмежити вживання картоплі, кукурудзи та бобових (квасолю, гороху), так як вони містять крохмаль. В необмеженій кількості можна вживати капусту усіх видів, моркву, редиску, помідори, огірки, кабачки, баклажа-

ни, цибулю, салат, зелень (петрушка та кріп).

– Чи можна вживати хворим на цукровий діабет алкогольні напої?

– Вживання алкогольних напоїв пацієнту з діабетом необхідно заборонити або різко обмежити, адже алкоголь сприяє ураженню печінки, підшлункової залози, сприяє різкому зниженню глюкози в крові. Вживання алкоголю на фоні прийому цукрознижуючих препаратів може призвести до ряду ускладнень, найбільш важким є розвиток коми. Дозволені столові вина, зі вмістом цукру не більше 3-5%, але не більше 100 г за один раз. З міцних напоїв можливий однократний прийом горілки або коньяку не більше 75-100 г. З інших напоїв дозволяється несолодкий чай, кава з молоком, натуральні фруктові-ягідні соки із кислородних сортів без додавання цукру, томатний сік, мінеральні води, настій плодів шипшини. Рослинний білок міститься в сої, бобових, грибах.

Необхідно обмежити вживання тваринних жирів, замінити їх на рослинні, адже тваринний жир містить холестерин та насичені жирні кислоти, що сприяє утворенню атеросклеротичних бляшок в судинах. Ці бляшки є причиною інфаркту, інсульту або гангрені внаслідок закупорки судин. Необхідно вживати жири, переважно у вигляді рослинних масел (оливкове, соняшникове, кукурудзяне).

До того ж, хворі на цукровий діабет з надмірною вагою тіла обов'язково повинні 1-2 рази на тиждень проводити розвантажувальні дні (яблучний, кефірний, вівсяний, овочевий та інші). Пацієнти з цукровим діабетом повинні пам'ятати, що вживати солодкі продукти вони можуть виключно у тих випадках, коли розвивається гіпоглікемія (стан, що пов'язаний з різким зниженням цукру в крові і супроводжується різкою слабкістю, пітливістю, тремтінням, втратою свідомості).

Розмовляла  
Ольга ТАРАСЕНКО.

## ЩЕПЛЕННЯ ПРОТИ ПОЛІОМІЄЛІТУ

В Україні, та й в нашому районі зокрема, стартувала запланована Міністерством охорони здоров'я кампанія з імунізації проти поліомієліту. Її потрібно провести в три етапи і вакцинувати більше 90 відсотків дітей. Спочатку – від двох місяців до 6 років, а потім, від двох місяців до 10 років.

Поліомієліт – заразне захворювання, спричинене смертоносним вірусом, що вражає центральну нервову систему людей, особливо дітей до 5 років. Кожен 200-й, заражений цим вірусом, залишається паралізованим на все життя. Найперше, при ураженні, здебільшого відмовляють у людини ноги.

Велике хвилювання у медиків викликало те, що у вересні цього

року було зареєстровано два випадки цієї страшної хвороби дітей на Закарпатті. Тому Міністерством охорони здоров'я України й вирішено негайно вакцинувати дітей проти поліомієліту та дано завдання провести вакцинацію на найвищому рівні.

– Станом на 10 листопада в Турківському районі вакциновано від поліомієліту 3255 дітей, – каже медсестра кабінету профщеплень Турківської райполіклініки Іванна Туличак. – З них 497 осіб отримали ІПВ (інактивовану поліомієлітну вакцину). Це діти, які попередньо не отримували жодної ін'єкції від поліомієліту, і 2758 отримали ОПВ (живу (оральну) поліомієлітну вакцину) у краплях. Ми також маємо 1893 відмови. З ЛО БСМП було отримано 3100 ОПВ і 600 доз ІПВ. Вакцина має підтверджений профіль якості, збереженості та ефективності, виробник – французька фірма «Санofi Пастер». На кожному флаконі – термодатчики, щоб не було порушення холодового ланцюга. Зберігати при температурі +2/+6 град. у спеціальних холодильниках, де підтримується холодний ланцюг.

9 листопада було завершено перший тур імунізації. Наступний розпочнеться 6 грудня 2015 року.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Мрія батьків та дитини на життя або виділення 60 тисяч у.о. на проведення операції та трансплантації нирки в Білорусі

Під час перебування депутата Верховної Ради України Ірини Суислової в Турківському районі, до неї звернулися батьки хворої дівчинки Лізи Роздольської з проханням допомогти зібрати 60 тисяч доларів США для проведення операції з трансплантації нирки в Білорусі. Зараз дівчина знаходиться на гемодіалізі, проходить 3 сеанси на тиждень, тривалістю по 4 години кожен.

Ще раніше турківчани Геннадій Когут та Ростислав Набоков розпочали збір коштів для проведення операції за кордоном та морально підтримували батьків хворої дитини. Розумію-

чи, що особисто фінансово допомогти дівчинці Ірина Миколаївна не має можливості, вона звернулася по допомогу до Міністерства охорони здоров'я.

«Спеціаліст, який займається направленням на лікування за кордон – Ольга Танюшкіна – зазначила, що потрібно підготувати всі необхідні документи, пройти обстеження, отримати висновок головного позаштатного спеціаліста МОЗ України зі спеціальності «Дитяча нефрологія» та за позитивного рішення Комісії МОЗ України з питань направлення на лікування за кордон, можливе виділення державних коштів, у сумі 60 тисяч у.о., та направлен-

ня дитини за кордон на проведення такої операції в Білорусі», – написала на своїй сторінці в Фейсбук Ірина Миколаївна.

Після того, як батьки зібрили всі необхідні документи, вона звернулася до головного позаштатного спеціаліста МОЗ України, який надав висновок, а вже, відповідно до нього, на засіданні комісії Міністерства охорони здоров'я виділили необхідну суму коштів та направили дівчинку на лікування в Білорусь. Кошти до білоруської клініки наразі ще не надійшли, але всі сподіваються, що найближчим часом це станеться.

Зараз важливим залишається знайти донора за кордоном і провести операцію. Батьки дитини надзвичайно вдячні Ірині Сусловій, яка, маючи ціль допомогти, змогла знайти вихід із складної ситуації.

## Вітаємо!

Дорогого хресного батька та кума, надзвичайно чуйну і добру людину, жителя с. Завадівка – Ореста Ярославовича Савкачака – з ювілеєм – 60 років, який відзначатиме 25 листопада, щиро вітають похресниця Ольга з чоловіком Олександром та куми Теофіл і Стефанія, Ангеліна Михайлівна Павлик і бажають йому міцного здоров'я, радості та довгих років життя.

Бажаємо миру, добра, довголіття,

Хай вистачить щастя на ціле століття.

Хай скрізь буде лад – на роботі, в сім'ї

І радість на серці і хліб на столі.

Здоров'я міцного і щастя без краю –

Усього найкращого куму бажаєм.

Хай Матінка Божа – Цариця Святих –

Дарує щасливі і довгі літа.

Дорогу, люблячу дочку, невістку, дружину, матусю, жительку с. Явора – Надію Миколаївну Яворську – з 30-річчям від дня народження вітають мамі Емілія і Терезія, хресна мама Катерина, чоловік Іван, дочки Іринка і Софія, син Іван,

брати Ігор з дружиною Лесею, Андрій з дружиною Іриною; племінники Христинка, Коля та похресники Марічка і Максимко, та вся велика родина. Цей день є у кожного з нас, він приходить лише раз у рік. І в цей день вітань багато і ми приєднуємось до них. Бажаємо міцного здоров'я!

Щоб горе і біди завжди обминали,

Щастя і радість у дім прибігали,

Щоб Ангел-хоронитель оберігає

І правильну стежину в житті давав.

А Бог Милосердний з високого неба

Подавав для життя, чого лишень треба,

А Матінка Божа – Покров Пресвята –

Дарує щасливі, багаті, радісні і довгі роки життя.

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ щиро сердечно вітають з 60-річчям від дня народження буфетницю терапевтичного відділення – Анастасію Петрівну Попівняк і бажають шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого віку.

Хай Мати Божа від біди оберігає,

В душі панують мир і доброта.

Ісус Христос здоров'я посилає

На щедрі щастям многі літа.

## Т е л е п р о г р а м а

## ПОНЕДІЛОК, 23

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10  
Новини  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 00.25 Від першої особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.30, 23.25 На слуху  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.25, 01.55 Уряд на зв'язку з громадянами  
09.50 Д/с «Дорогами Саксонії»  
10.30 Богатирські ігри  
12.00 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс  
12.30, 20.30 Зроблено в Європі  
13.15 Вікно в Америку  
13.55 Казки Лірника Сашка  
14.05 Школа Мері Поппінс  
14.20 Мультфільми  
15.35 Т/с «Білявка»  
17.35 Книга іа  
18.05, 01.45 Час-Ч  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
18.55 Про головне  
19.30 Дорогі депутати  
20.00 Перша шпальта  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Подорожні  
22.45 3 перших вуст  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

## КАНАЛ 1+1

06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
16.45, 19.30, 23.15, 03.40 ТСН  
07.35 «Маша і ведмідь»  
09.30, 11.00, 12.30 «Міняю  
жінку - 6»  
12.20 «10 хвилин з прем'єр-  
міністром»  
14.40 «Клініка «  
15.45 «Сімейні мелодрами -6»  
17.15 Т/с «Заборонене кохан-  
ня»  
20.30 «Чистопев»  
21.00 Т/с «Слуга народу»  
22.00 «Гроші»  
23.30 «Мінкульт»

## ІНТЕР

05.00 «Подорожні тижня»  
06.35 М/ф  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40  
Новини  
07.15, 07.35, 08.05, 08.35  
«Ранок з Інтером»  
09.20 Х/ф «Усе можливо»  
11.20, 12.25 Д/с «Слідство  
вели...» з Л. Каневським»  
13.45, 14.20 «Судові справи»  
15.00, 16.15 «Чекай на мене»  
18.00, 19.00 «Стосується  
кожного»  
20.00 «Подорожні»  
21.00 Т/с «Заради любові я все  
зможу!»  
22.40, 04.10 Т/с «Шлюб за  
заповітом 2: Повернення  
Сандри».

## ВІВТОРОК, 24

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 01.30, 05.10  
Новини  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 00.25 Від першої  
особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25, 23.25 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.55 Про головне  
09.50, 01.45 Д/с «Дорогами  
Саксонії»  
10.30 Богатирські ігри  
11.45 Перша студія  
12.30 «Prime-time» з Миросла-  
вою Гонгадзе  
13.20, 18.05 Час-Ч  
13.45 Казки Лірника Сашка  
13.55 Хочу бути  
14.15 Мультфільми  
15.00 Фольк-music  
16.15 Подорожні

17.15 Д/ф «Революція: за і  
проти»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
19.30 ДебатиPRO  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Війна і мир  
22.40 3 перших вуст  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

## КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 03.10  
ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
09.30, 11.00, 12.20 «Міняю  
жінку - 6»  
14.10, 21.00 Т/с «Слуга наро-  
ду»  
15.10 «Клініка «  
15.45 «Сімейні мелодрами -6»  
17.15 Т/с «Заборонене кохан-  
ня»  
20.30 «Чистопев»  
22.00 «Новий інспектор Фрей-  
мут -3»  
00.00 Х/ф «Замерзла з маямі»

## ІНТЕР

05.40 «Подорожні» - «Час»  
06.35 М/ф  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40  
Новини  
07.15, 07.35, 08.05, 08.35  
«Ранок з Інтером»  
09.20, 21.00 Т/с «Заради  
любові я все зможу!»  
11.25, 12.25 Д/с «Слідство  
вели...» з Л. Каневським»  
13.50, 14.20 «Судові справи»  
16.15 «Сімейний суд»  
18.00, 19.00 «Стосується  
кожного»  
20.00 «Подорожні»  
22.40, 04.05 Т/с «Шлюб за  
заповітом 2: Повернення  
Сандри».

## СЕРЕДА, 25

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 01.30, 05.10  
Новини  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 00.25 Від першої  
особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.30, 23.25 На слуху  
07.50 Код безпеки  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.55 Про головне  
09.50 ДебатиPRO  
11.35 Дорогі депутати  
12.00 Засідання Кабінету  
Міністрів України  
13.20, 18.05 Час-Ч  
13.45 Казки Лірника Сашка  
13.55 Хто в домі хазяїн?  
14.15 Мультфільми  
15.00 Музичне турне  
16.25 Д/ф «Пошук Мазепи»  
17.30 Д/ф «Дорогами Саксонії»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
20.30 Вересень  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Слідство. Інфо  
22.30 3 перших вуст  
22.40 Мегалот  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

## КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 03.15  
ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
09.30, 11.00, 12.20 «Міняю  
жінку - 6»  
14.05, 21.00 Т/с «Слуга наро-  
ду»  
15.10 «Клініка «  
15.45 «Сімейні мелодрами -6»  
17.15 Т/с «Заборонене кохан-  
ня»  
20.30 «Чистопев»  
22.00 «Одруження наосліп»  
00.00 Х/ф «День Подяки»

## ІНТЕР

05.40 «Подорожні» - «Час»  
06.35 М/ф  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40  
Новини  
07.15, 07.35, 08.05, 08.35  
«Ранок з Інтером»  
09.20, 21.00 Т/с «Заради  
любові я все зможу!»  
11.25, 12.25 Д/с «Слідство  
вели...» з Л. Каневським»  
13.50, 14.20 «Судові справи»  
16.15 «Сімейний суд»  
18.00, 19.00 «Стосується  
кожного»  
20.00 «Подорожні»  
22.40, 04.05 Т/с «Шлюб за  
заповітом 2: Повернення  
Сандри».

## ЧЕТВЕР, 26

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 01.30, 05.10  
Новини  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 00.25 Від першої  
особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Тепло. Іа  
07.40, 23.25 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.55 Про головне  
09.55 Вікно в Америку  
10.30 Богатирські ігри  
11.40 Війна і мир  
12.25 Слідство. Інфо  
13.20, 18.05 Час-Ч  
13.45 Казки Лірника Сашка  
13.55 Мультфільми  
14.30 Спогади  
15.15 Надвечір'я. Долі  
16.10 Світло  
17.00 Д/с «Сага старовинної  
пуці»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
20.30 «Prime-time» з Миросла-  
вою Гонгадзе  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 «Схеми» з Наталією  
Седлецькою  
22.15 5 баксів.net  
22.45 3 перших вуст  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

## КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
09.30, 11.00, 12.20 «Міняю  
жінку - 6»  
14.10, 21.00 Т/с «Слуга наро-  
ду»  
15.15 «Клініка «  
15.50 «Сімейні мелодрами -6»  
17.15 Т/с «Заборонене кохан-  
ня»  
20.30 «Чистопев»  
22.00, 23.30 «Право на владу»  
00.20 Х/ф «Квартет»

## ІНТЕР

05.40 «Подорожні» - «Час»  
06.35 М/ф  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40  
Новини  
07.15, 07.35, 08.05, 08.35  
«Ранок з Інтером»  
09.20, 21.00 Т/с «Заради  
любові я все зможу!»  
11.25, 12.25 Д/с «Слідство  
вели...» з Л. Каневським»  
13.50, 14.20 «Судові справи»  
16.15 «Сімейний суд»  
18.00, 19.00 «Стосується  
кожного»  
20.00 «Подорожні»  
22.40, 04.10 Т/с «Шлюб за  
заповітом 2: Повернення  
Сандри».

## П'ЯТНИЦЯ, 27

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00,  
18.30, 21.00, 01.30, 05.10  
Новини

06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 00.25 Від першої  
особи  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.35 На слуху  
07.50 Код безпеки  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.55, 04.35 Про головне  
09.50 Д/с «Сага старовинної  
пуці»  
11.05 Чоловічий клуб  
11.55 Вересень  
12.25 «Схеми» з Наталією  
Седлецькою  
13.20, 01.45 Час-Ч  
13.45 Казки Лірника Сашка  
13.55 Школа Мері Поппінс  
14.10 Мультфільми  
14.30 Театральні сезони  
15.15, 03.45 Віра. Надія. Любов  
16.10 Щоб почули  
17.00 Д/ф «Втеча з культу»  
17.50 Як це?  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
19.40 Т/с «Білявка»  
20.30 «План на завтра» з  
Анастасією Рінгіс  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.50 Перша студія  
22.40 3 перших вуст  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки  
23.20 Вертикаль влади

## КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 16.45, 19.30, 03.10 ТСН  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
09.30 «Міняю жінку - 6»  
11.05, 12.20 «Міняю жінку - 7»  
14.05 Т/с «Слуга народу»  
15.10 «Клініка»  
15.45 «Сімейні мелодрами -6»  
17.15 Т/с «Заборонене кохан-  
ня»  
20.20 «Вечірній Київ 2015»  
22.40 «Світське життя»  
23.40 Х/ф «Сутичка»

## ІНТЕР

05.40 «Подорожні» - «Час»  
06.35 М/ф  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40  
Новини  
07.15, 07.35, 08.05, 08.35  
«Ранок з Інтером»  
09.20 Т/с «Заради любові я все  
зможу!»  
11.25, 12.25 Д/с «Слідство  
вели...» з Л. Каневським»  
13.50, 14.20 «Судові справи»  
16.15 «Сімейний суд»  
18.00 «Стосується кожного»  
20.00 «Подорожні»  
21.00 «Чорне дзеркало»  
23.00 Х/ф «Хрещений батько 3»

## СУБОТА, 28

## УТ-1

06.00, 07.00 Підсумки  
06.25 У просторі буття  
07.30 На слуху  
08.10 АгроЕра. Підсумки  
08.25 Код безпеки  
08.30 Вертикаль влади  
09.00 Д/ф «Жернова»  
10.40 Перша студія  
11.30 Д/ф «Голодомор 1932-  
1933 рр. Постгеноцидний  
синдром»  
12.00 ХВИЛИНА МОВЧАННЯ  
12.05 Х/ф «Апостол Хома»  
14.20 Д/ф «Голодомор. Голоси  
свідків»  
15.00 ХВИЛИНА МОВЧАННЯ.  
ПАНАХИДА. ВИСТУП ПРЕЗИ-  
ДЕНТА УКРАЇНИ  
16.05 «Живі». Фільм Сергія  
Буковського  
17.40 Х/ф «Іуда»  
19.35 Д/ф «Діти Майдану»  
20.30 На пам'ять  
21.00, 05.30 Новини  
21.40 Д/ф «Жінки-солдати:  
побачити, що я посміхаюсь»  
23.00 Від першої особи.  
Підсумки  
00.05 День Янгола

## КАНАЛ 1+1

06.15 Х/ф «Подорож у світ  
Джейн Остін»  
10.00, 19.30 ТСН  
11.00 Х/ф «Сценарій долі»  
20.15 «Українські сенсації»  
21.00 Х/ф «Титанік»  
00.30, 02.15 Х/ф «Імперія»

## ІНТЕР

05.35, 01.45 «Подорожні» -  
«Час»  
06.20 «Чекай на мене»  
08.40 «Школа доктора Кома-  
ровського»  
09.30 Х/ф «Закляття Долини  
Змії»  
11.30 «Подорож в часі»  
12.00 Т/с «Доярка з  
Хацапетівки 3»  
15.00 Х/ф «Ії серце»  
17.00, 20.30 Т/с «Так далеко,  
так близько».  
20.00 «Подорожні»  
21.30 Великий бокс. Володи-  
мир Кличко - Тайсон Ф'юрі

## НЕДІЛЯ, 29

## УТ-1

06.05 Світ православ'я  
06.50 Шеф-кухар країни  
07.45 Світ on line  
08.15 Вперед на Олімп!  
08.35 Тепло.Іа  
09.15 Як це?  
09.35 5 баксів.net  
10.00 Спогади  
10.30 Твій дім  
11.15 Фольк-music  
12.30, 02.30 Хокей. Чемпіонат  
України. «Донбас» - «Кремен-  
чук»  
14.40 Біатлон. Кубок світу.  
Одиночна змішана естафета  
15.55 Український корт  
16.25 Біатлон. Кубок світу.  
Змішана естафета  
18.05 Чоловічий клуб. Спорт  
18.45 Театральні сезони  
19.20 Т/с «Білявка»  
21.00, 05.30 Новини  
21.30 Прем'єр-міністр України  
А.Яценюк про реформи  
21.40 Перша шпальта  
22.15 Книга іа  
23.00 День Янгола

## КАНАЛ 1+1

06.10 «Найвидатніші фокусни-  
ки світу»  
07.05 «Еліксир бадьорості.  
Середовище проживання»  
08.10 «Українські сенсації»  
09.00 Лотерея «Лото-забава»  
09.40 Мультфільм  
09.50 «Маша і ведмідь»  
10.05 ТСН  
11.00, 12.00 «Світ навиворіт -  
3: Танзанія, Ефіопія»  
13.00 «Новий інспектор Фрей-  
мут -3»  
14.30 «Одруження наосліп»  
15.50 «Розсміши коміка - 5»  
16.50 «Вечірній Київ 2015»  
19.30, 05.15 «ТСН-Тиждень»  
21.00 «Маленькі гіганти»  
23.15 «10 хвилин з прем'єр-  
міністром»  
23.25 «Світське життя»

## ІНТЕР

05.05 Великий бокс. Володи-  
мир Кличко - Тайсон Ф'юрі  
08.15 «Вдалим проект»  
09.05 «Готуємо разом»  
10.00 «Орел і решка»  
Ювілейний 2»  
11.00 Х/ф «Ії серце»  
13.00 Х/ф «Люблю, тому що  
люблю»  
15.00 Т/с «Повернешся -  
поговоримо»,  
19.00 «Кохання з першого  
погляду»  
20.00, 04.15 «Подорожні  
тижня»  
21.30 «10 хвилин з Прем'єр-  
міністром»  
21.40 Т/с «Так далеко, так  
близько».  
01.45 Д/ф «Ген жорстокості»



## ФК «БОРИНЯ» – ПЕРЕМОЖЕЦЬ ТУРНИРУ «КУБОК «БОЙКІВЩИНИ»

Важко пригадати, коли на Турківщині футбольний сезон закінчувався так пізно та яскраво. Зазвичай фінальні поєдинки Чемпіонату краці команди району грали в останні тижні вересня, максимум - перший тиждень жовтня. Пізніше могли бути лише локальні турніри, котрі організовувались районними футбольними ентузіастами. Цьогорічний сезон стає унікальним (за роки незалежної України - точно). Розпочався футбольний сезон в районі 29 березня весняним турніром "Кубком пам'яті Героїв Майдану", а завершився – 15 листопада – фінальними поєдинками осіннього турніру "Кубок «Бойківщини». Насичений футбольними подіями, сезон порадував і команди і їхніх прихильників та вболівальників. Вінець сезону стали фінальні поєдинки осіннього турніру, котрі відбулися минулої неділі на стадіоні м.Турка.



Згідно регламенту "Кубка «Бойківщини», учасниками фінального турніру стали 4 переможці відбірних груп: ФК «Єдність» (В.Висоцьке), ФК «Бориня» (Бориня), ФК «Літмир» (Присліп), ФК «Верхня Яблунька» (В.Яблунька).

Згідно проведеного перед початком фінального турніру жеребкування, півфінальні пари склали:

**Перший півфінал:** ФК «Верхня Яблунька» 0-4 ФК «Бориня»:

Три забиті голи команди Борині в перші десять стартових хвилин вирішили долю цього поєдинку. Гравці Верхньої Яблуньки аж ніяк не сподівались такого початку зустрічі і не зуміли оговтатись до кінця гри. Натомість номінальні гості віддали ініціативу в гри, спокійно контролювали її перебіг та закріпили свою перевагу в кінці другого тайму.

**Другий півфінал:** ФК

«Єдність» 0-0 (4-3 п.п.) ФК «Літмир»:

Не вигравши жодного поєдинку у відборі та півфіналі, команда з Верхнього Висоцького вийшла до фіналу турніру. Рівні шанси забити мали обидві команди, однак дійсно стовідсоткових моментів не було. Тож поєдинок добіг нічийного підсумку і, згідно Регламенту, все повинна була вирішити серія пенальті. Однак, як і в півфіналі чемпіонату району, лотерея не була прихильною до присліпців. Вирішальних помилок припустилися лідери команди – Іван Семерець та Іван Бренько, яким виявилось не під силу переграти голкіпера Верхнього Висоцького.

**Поєдинок за 3-тє місце:** ФК «Верхня Яблунька» 7-1 ФК «Літмир»:

Розчаровані невдачею в півфіналі та втомлені боротьбою в ньому, присліпці не змогли нічого протиставити розлюченій не-

вдачею в першому півфіналі команді Верхньої Яблуньки. Швидкі гравці центру поля Верхньої Яблуньки, грою в дотик-два, постійно ставили невіршувані завдання перед захистом команди з Прислопа. Варто зазначити, що майже всі голи Верхньої Яблуньки були забиті з меж штрафного та воротарського майданчиків (привіт незлагодженим діям захисників "Літмиру")...

**Фінал:** ФК «Бориня» 5-0 ФК «Єдність»

Зігравши свій, здавалося, найважчий поєдинок на турнірі з Верхньою Яблунькою, боринці повинні були без проблем обігравати своїх опонентів у фіналі турніру. Однак час спливав, а гострі моменти виникали біля воріт Борині. І лише ближче до середини першого тайму номінальним господарям фіналу вдалося взяти гру під власний контроль та налагодити командні дії. Наслідком цього став забитий гол. Подача з флангу від Юрія Антонова знайшла адресата, а адресат знайшов ворота суперника.

Внісши корективи у власну гру в короткій перерві поєдинку, боринці посилювали тиск на ворота суперника і вже невдовзі відзначились вдруге - прорив до штрафного майданчика Василя Миськіва і Олега Бабичу залишилось

лише підставити ногу на лінії воріт Верхнього Висоцького. Впіймавши свою гру, команда Борині довела рахунок фіналу до розгромного і по праву стала володарем "Кубка «Бойківщини»".

**Кращим гравцем турніру** визнано Олега Квичу (ФК «Верхня Яблунька»), **кращим воротарем** – Павла Костюка (ФК «Єдність»), **кращим бомбардиром** став Олег Бабич (ФК «Бориня») - 8 голів.

Медалі за третє місце фіналістам турніру, Кубок переможцям, грамоти та індивідуальні нагороди гралям в номінаціях вручає редактор часопису «Бойківщина» Василь Васильків. Саме за сприяння редакції, яку він очолює, осінній Кубок відбувся. І, як зазначив на нагородженні Василь Васильович, він абсолютно не проти, щоби "Кубок «Бойківщини» став традиційним футбольним турніром сезону на Турківщині.

Сергій РИК.

### Податкова інформує:

#### Сплата єдиного внеску фізичними особами – підприємцями, які обрали спрощену систему оподаткування

Державною фіскальною службою України надано роз'яснення від 29.10.2015 №39858/7/99-99-17-03-01-17 (лист) щодо граничного терміну сплати єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування, нарахованого за календарний квартал фізичними особами – підприємцями, які обрали спрощену систему оподаткування.

Так, на підставі законодавчих норм, наголошено, що граничний термін сплати єдиного внеску фізичними особами – підприємцями, які обрали спрощену систему оподаткування – 19 число місяця, що настає за кварталом, за який сплачується єдиний внесок.

У разі, якщо останній день сплати єдиного внеску припадає на вихідний, святковий день чи інший неробочий день, то останнім днем таких строків сплати єдиного внеску вважається перший робочий день, що настає за вихідним або святковим днем (пункт 11 розділу IV Інструкції про порядок нарахування і сплати єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування, затвердженої наказом Міністерства фінансів України від 20.04.2015 № 449, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 07.05.2015 за № 508/26953).

Ігор ДЕЦ,  
ГДІ сектору реєстрації платників та електронних сервісів.

Продається приватизована земельна ділянка, площею 0,1 га, у м. Турка по вул. Зелена, біля дороги. Ціна – договірна. Деталі за тел.: 0671740195.

Знижки на нові автомобілі – до 15 тис. гривень.  
Акція!!! Розтермінування платежів – від 1225 грн. за місяць.  
Тел.: 0973184400.

#### Передплатіть «БОЙКІВЩИНУ»

1 місяць – 9,12 грн.  
3 місяці – 26,66 грн.  
6 місяців – 51,62 грн.  
12 місяців – 102,04 грн.

НАШ ІНДЕКС  
68486

В м. Турка, по вул. Молодіжна (біля річки, чеський проект), продається 3-кімнатна квартира на 2-му поверсі чотириповерхового будинку. Загальна площа – 70,4 м кв., 3 кімнати, кухня, 2 лоджії, 3 кладовки, вода, газ. Потребує ремонту.  
Ціна – 37,500 у.о.  
Можливий торг.  
Тел. 0664554809; 0983057005; 0982740905.

У зв'язку з відкриттям нового магазину на роботу потрібні

**продавці - консультанти, охоронці**  
З/п від 2000 грн.  
5 робочих днів в тиждень.  
Звертайтеся за телефоном:  
**(093) 672 48 01**

Продається 3-кімнатна квартира в м. Турка, загальна площа – 70 м². Є гараж, літня кухня, присадибна ділянка.  
Ціна – договірна. Тел.: 0971627500, 0975684430.

Загублене пенсійне посвідчення №113649, видане УПФ у Турківському районі на ім'я Анастасії Михайлівни Гирович, вважати недійсним.

Загублене пенсійне посвідчення (п/с 122469), видане УПФ у Турківському районі на ім'я Миколи Миколайовича Мариконя, вважати недійсним.

Продається автомобіль Citroen Berlingo, 2003 р.в.  
Ціна – договірна.  
Тел.: 0509053897.

Продається квартира – 2 кімнати, по вул. Січових Стрільців, 33 в м. Турка.  
Тел.: 0971558282.

## СПІВЧУВАЄМО

Колектив, виконавчий комітет та депутатський корпус Ільницької сільської ради висловлюють щире співчуття депутату Петру Йосиповичу Яворському з приводу смерті бабусі – Павлини Дмитрівни.

Учніський та педагогічний колективи Комарницького НВК висловлюють щире співчуття учениці 9-го класу Ірині Богданівні Дусин з приводу великого горя – передчасної смерті матері.

Колектив ПП «Вікторія-99» висловлює щире співчуття працівнику Ярославу Івановичу Ільницькому з приводу великого горя – смерті матері – Галини Володимирівни Ільницької.

### «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2498 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:  
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14  
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:  
редактора – 3-12-45,  
бухгалтерії – 3-21-27,  
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТИЧ.

Відповідальний за випуск – Василь ВАСИЛЬКІВ.

**R** – матеріали рекламного характеру.